

ДЛЯ ПРИНЯТИЯ РЕШЕНИЯ

Пункт 13 предварительной повестки дня

**Всемирный день туризма: информация
о мероприятиях 2018 и 2019 гг.,
утверждение тем и принятие решения о
принимающих странах на 2020 и 2021 гг.**

A/23/13 rev.1
Мадрид, 23 августа 2019 г.
Язык оригинала: английский

Рабочее резюме

Генеральной ассамблее предлагается ратифицировать рекомендацию 110-й сессии Исполнительного совета ЮНВТО (Баку, Азербайджан, 16-18 июня 2019 года) по назначению МЕРКОСУР (Аргентина, Бразилия, Парагвай и Уругвай) в качестве принимающей стороны для официального празднования Всемирного дня туризма в 2020 году, посвященного теме «Туризм и развитие сельских районов». Это предложение следует рекомендации Региональной комиссии для стран Северной и Южной Америки.

Рекомендация в отношении страны-организатора Всемирного дня туризма 2021 года будет сформулирована Региональной комиссией для Африки (10 сентября 2019 года, Санкт-Петербург, Российская Федерация). Генеральной ассамблее предлагается ратифицировать кандидатуру принимающей страны, которая будет предложена по итогам указанного заседания, а также соответствующую тему.

Меры, которые необходимо принять Генеральной ассамблее

ПРОЕКТ РЕЗОЛЮЦИИ¹

Генеральная ассамблея

1. *принимает к сведению* представленный Генеральным секретарем доклад о праздновании Всемирного дня туризма в 2018 году и о подготовке к празднованию Всемирного дня туризма в 2019 году;
2. *призывает* государства-члены провести празднование Всемирного дня туризма в 2019 году и поощрять роль туризма в содействии повышению уровня образования для обеспечения более качественных рабочих мест в туризме и в поддержку концепции достойного труда ООН;
3. *выражает благодарность* правительствам Венгрии и Индии за организацию проведения официального празднования Всемирного дня туризма в 2018 и 2019 году;

¹ Это проект резолюции. Для ознакомления с окончательной резолюцией, принятой Советом, см. документ «Резолюции», который будет опубликован в конце данной сессии.



4. *утверждает* тему Всемирного дня туризма 2020 года «Туризм и развитие сельских районов» и назначает МЕРКОСУР официальным организатором празднования Всемирного дня туризма в 2020 году; и
5. *утверждает* тему Всемирного дня туризма 2021 года «...» и назначает ... официальным организатором празднования Всемирного дня туризма в 2021 году; и

I. **Всемирный день туризма: проведение мероприятий 2018 года и подготовка к 2019 году**

1. 22-я сессия Генеральной ассамблеи назначила Венгрию и Индию странами-организаторами Всемирного дня туризма (ВДТ) на 2018 и 2019 годы и утвердила следующие темы для официальных мероприятий:
 - Всемирный день туризма 2018 г.: «Туризм и его трансформация в цифровом пространстве»
 - Всемирный день туризма 2019 года: «Туризм и рабочие места: лучшее будущее для всех».

A. **Всемирный день туризма 2018 года**

2. Официальное празднование ВДТ-2018, организованное ЮНВТО и правительством Венгрии, состоялось в Будапеште. Один из ключевых выводов, сформулированных в ходе мероприятия, заключался в том, что для отведения туризму центральной роли в глобальной повестке дня в области инноваций и перехода на цифровые технологии в первую очередь необходима политическая поддержка. Соответственно, для участия в праздновании были приглашены министры из целого ряда стран и высокопоставленные представители всех уровней государственной власти, от местного до национального, а также ведущие предприниматели, инвесторы и новаторы в секторе туризма.
3. В рамках официального празднования 20 полуфиналистов Первого конкурса ЮНВТО среди стартапов в области туризма выступили с презентациями, в которых познакомили инвесторов и лидеров отрасли со своими новаторскими проектами, обладающими потенциалом для совершения революционных преобразований в отрасли. Они были выбраны среди более чем 3 000 участников конкурса из 133 стран. Конкурс был организован ЮНВТО и одним из лидеров в области туризма, испанской компанией Globalia, для поиска инновационных проектов, способных изменить то, как мы путешествуем.
4. В рамках ВДТ-2018 был апробирован новый формат с использованием семинаров и была собрана принципиально важная информация об организациях и инициативах, возглавляющих цифровые преобразования в туристском секторе. Этот обновленный формат свидетельствует о признании усилий, которые требуются для участия в мероприятиях такого уровня. Кроме того, он согласуется с работой более общего характера, направленной на внесение инновационных изменений в деятельность ЮНВТО на благо ее членов и сектора туризма в целом.
5. Новая концепция ВДТ, в которой уделяется особое внимание значимости мероприятий для их участников, нашла свое отражение в программе, приведенной на веб-сайте ВДТ. Она отвечает стремлению ЮНВТО предлагать участникам конкретные и достижимые цели, применимые к их деятельности, и одновременно позволяет повысить привлекательность для стран-организаторов как самих мероприятий, так и соответствующих усилий, направленных на их успешное проведение.

B. **Всемирный день туризма 2019 года**

6. Подготовка к официальному празднованию Всемирного дня туризма 2019 года в Индии идет полным ходом. Учитывая, что в этом году особое внимание уделяется образованию, формированию навыков и трудоустройству, программа мероприятий будет включать в себя заседание группы экспертов по теме «Максимальное увеличение потенциала туризма в области создания более многочисленных и качественных рабочих мест». Эксперты в области трудоустройства, экономического развития и туризма обсудят вопрос о том, как развивать навыки кадров в туризме, с тем чтобы обеспечить адаптацию к меняющейся трудовой среде в соответствии с концепцией достойного труда

ООН и в связи со столетним юбилеем Международной организации труда (МОТ), отмечающийся в текущем 2019 году.

7. Впервые в официальном праздновании ВДТ будут участвовать Присоединившиеся члены, которые проведут специальный семинар, посвященный теме «Туризм и профессии будущего».
8. Состав группы экспертов ВДТ и семинар Присоединившихся членов будут способствовать дальнейшему развитию нового практического подхода, который был впервые применен при праздновании ВДТ-2018 и призван предоставить участникам конкретные результаты, применимые в их деятельности, и одновременно повысить привлекательность этого мероприятия для принимающей страны.
9. Членам ЮНВТО предлагается принять участие в мероприятиях, проводимых в Индии, и широко отметить в своих странах ВДТ-2019, который пройдет под лозунгом: «Туризм и рабочие места: лучшее будущее для всех». ВДТ – это единственный международный день ООН, связанный с туризмом. Он предоставляет туристскому сектору уникальную возможность выступить и быть услышанным, с тем чтобы привлечь внимание к вкладу туристского сектора в Повестку дня в области устойчивого развития на период до 2030 года.
10. Членам ЮНВТО предлагается использовать материалы ВДТ и размещать информацию о проводимых ими мероприятиях на официальном сайте ВДТ.

II. Темы и страны-организаторы Всемирного дня туризма в 2020 и 2021 гг.

11. Темы ВДТ: Генеральная ассамблея на своей 15-й сессии постановила, что ЮНВТО как специализированному учреждению Организации Объединенных Наций следует в будущем выбирать темы Всемирного дня туризма, по возможности учитывая выбор тем для международных годов и дней, провозглашенных ООН.
12. Страны-организаторы ВДТ. Своей резолюцией 470(XV) Генеральная ассамблея назначила Малайзию и Катар странами-организаторами Всемирного дня туризма в 2004 и 2005 году соответственно. В той же резолюции Генеральная ассамблея одобрила предложение Исполнительного совета и постановила, что начиная с 2006 года к проведению Всемирного дня туризма будет применяться следующий порядок географической ротации: Европа; Южная Азия; Американский регион; Африка, Восточная Азия и Тихий океан и Ближний Восток.
13. По рекомендации Региональной комиссии для стран Северной и Южной Америки (Ла-Антигуа, Гватемала, 16 мая 2019 года) 110-я сессия Исполнительного совета согласилась предложить кандидатуру МЕРКОСУР (Аргентина, Бразилия, Парагвай и Уругвай) в качестве принимающей стороны для официального празднования Всемирного дня туризма в 2020 году. Это будет первое в истории совместное проведение ВДТ в нескольких странах одновременно, что свидетельствует о возросшем значении гибких подходов к празднованию этого дня.
14. 2020 год объявлен Международным годом охраны растений (A/RES/73/252), что не имеет отношения к контексту Всемирного дня туризма.
15. Развитию сельских районов, а также его тесной связи с внутренней миграцией и популяционной динамикой, развитием инфраструктуры, общим воздействием на городские районы, среди прочего, отводится все более значительное место в мировой политической повестке дня. В этом контексте туризм обладает мощным потенциалом для внесения значимого вклада в создание возможностей в рамках цепочки формирования экономических и социальных ценностей за пределами городов. С учетом вышеизложенного Генеральной ассамблее предлагается следующая тема для Всемирного дня туризма 2020 года: «Туризм и развитие сельских районов».

16. Тема ВДТ-2021 еще не была объявлена. Следует добавить, что рекомендация в отношении страны-организатора Всемирного дня туризма 2021 года будет сформулирована Региональной комиссией для Африки (10 сентября 2019 года, Санкт-Петербург, Российская Федерация). Генеральной ассамблее предлагается ратифицировать предложение Комиссии о назначении страны-организатора и соответствующую тему.

* * *